



Zajtra môže byť Neskoro

Kričím
a budím svojich susedov
a hovorím im
kričte aj vy
a buďte svojich susedov
a povedzte tým susedom
aby kričali aj oni
a budili svojich susedov
pretože zajtra môže byť neskoro

Kamil Peteraj

reprinted by permission

Tomorrow can be too Late

I'm shouting
and I'll wake up my neighbours
and tell them
shout as well
and wake up your neighbours
and tell those neighbours
to shout, too
and wake their neighbours
because tomorrow can be too late

*translated from the Slovakian
by Viera and James Sutherland-Smith
reprinted by permission*

Celebrating the 2004 EU enlargement : poems from each of the 10 new member states - Cyprus, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia.

Poems for...one world

<https://poemsforthewall.org>



Foreign &
Commonwealth Office
London

